

Ref/ Broj: 05- 2614-1/21
 Date/ Datum: 17.05.2023.

*primljen. [redacted]
 30.05.2023.*

For/ Za: Engineer (Supervision)/ Inženjera (Nadzora):
 IRD Engineering S.r.l, Project Office – Hiseta 1, 71000 Sarajevo, BiH
 Attn: Mr. [redacted] – Engineer's Representative/ predstavnik Inženjera

Contract/ Supervision of works on Construction of motorway on Corridor Vc, section Poprikuša –
 Ugovor: Nemila / Nadzor radova na izgradnji autoceste na koridoru Vc, dionica Poprikuša – Nemila
 Contract No./ Broj Ugovora: JPAC 990-B99-18

SUBJECT: Approval to subcontract

PREDMET: Odobrenje podugovora

Dear Sir,

Poštovani,

Reference is made to your letter Ref. no. FBiH016 IRD20-PO-06 dated 24 November 2020 wherein it is requested our approval to subcontract part of your services, in accordance with clause 20.3 "Obligations of the Consultant - Standard of Performance" of the General conditions of the Contract. We hereby inform you that we give you the approval to subcontract part of your services to the following two companies:

Pozivamo se na Vaš dopis br. FBiH016 IRD20-PO-06 od 24. novembra 2020 godine kojim tražite naše odobrenje da dio vaših usluga podugovorite, u skladu se na klauzulu 20.3 "Obaveze konsultanta - Standard učinka" Opštih uslova Ugovora. Ovim putem Vas obavještavamo da dajemo saglasnost da dio vaših usluga podugovorite sa tvrtkama:

- PPG Company for design and construction d.o.o. (Hamdije Čemerlića 2, 71 000 Sarajevo - BiH);
- IRD Inženjering d.o.o. (Bulevar srpske of the army 17 / VII, 78 000 Banja Luka - BiH), who are your VAT representative in BiH.

- PPG Društvo za projektovanje i građenje d.o.o. (Hamdije Čemerlića 2, 71 000 Sarajevo - BiH);
- IRD Inženjering d.o.o. (Bulevar srpske vojske 17 / VII, 78 000 Banja Luka - BiH), koji su već vaš PDV predstavnik u BiH.

The approval of the mentioned companies is given below:

Odobrenje navedenih kompanija dato je u nastavku:

1. Validation of the necessary documentation for the project implementation;
2. Logistic issues (purchase/ rent of cars/ office material, equipment, furniture and related costs);
3. Provision of part of the staff/ engineers.

1. Validacija potrebne dokumentacije za realizaciju projekta;
2. Logistička pitanja (kupovina/ iznajmljivanje automobila/ kancelarijskog materijala, opreme, namještaja i srodni troškovi);
3. pribavljanje dijela osoblja/ inženjera.

Regardless of our approval, IRD Engineering S.r.l. I will continue to retain full responsibility for the Services.

Bez obzira na naše odobrenje, IRD Engineering S.r.l. i dalje će zadržati punu odgovornost za Usluge.

Best Regards,

S poštovanjem,

Direktor:

[redacted]
 Elmedin Voloder, dipl.ing.građ.

Dostavljeno:

1. Naslovu
2. Predstavniku Investitora

